



SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl

2013(1585)

czwartek, 10 października 2013 r.

Z MAGISTRATU:

ZNAMY MECENASÓW KULTURY KRAKOWA 2012

Janusz Bielecki, Re – Bau sp. z o.o., Conhpol – Henryk Konopka oraz Radio Plus – to laureaci konkursu „Mecenas Kultury Krakowa Roku 2012”. Jego wyniki zostały ogłoszone dziś (10 października, czwartek) podczas uroczystości w magistracie.

„Kraków jest pełen wspaniałych pamiątek historii, wielkich dzieł architektury i sztuki, które powstawały przez wieki m.in. dlatego, że miały odważnych i hojnych donatorów. Cieszę się, że również we współczesnym Krakowie nie brak oddanych miastu mecenasów kultury” – mówił podczas dzisiejszej (10 października, czwartek) uroczystości Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski. „Serdecznie gratuluję Państwu tego szczególnego wyróżnienia. Niech będzie ono wyrazem naszego najwyższego szacunku, a także zachętą i motywacją do dalszej współpracy i do współuczestnictwa w budowaniu artystycznego wizerunku Krakowa” – dodał.

Głównym celem konkursu „Mecenas Kultury Krakowa” jest wspieranie i propagowanie współpracy pomiędzy środowiskiem gospodarczym, a środowiskiem artystycznym, instytucjami kultury oraz gospodarzami obiektów zabytkowych na terenie Krakowa. Tytuł, w czterech równorzędnych kategoriach, przyznaje Prezydent Miasta Krakowa, na wniosek Bractwa Mecenatu Kultury Krakowa, corocznie za poprzedni rok kalendarzowy.

Tytuł „Mecenas Kultury Krakowa Roku 2012” i złote statuetki, z rąk Prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego oraz Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa Bogusława Kośmidera, otrzymali:

- **w kategorii: Donator** - za stałe i znaczące współfinansowanie instytucji i wydarzeń kulturalnych związanych z Krakowem - Janusz Bielecki;

- **w kategorii: Sponsor** – za najciekawszą formę i efektywność mecenatu - Re-Bau sp. z o.o.;

- **w kategorii: Za działania na rzecz ochrony zabytków** – Conhpol – Henryk Konopka;

- w kategorii: **Patron Medialny** – Radio Plus.

Do nagrody, przez Bractwo Mecenatu Kultury Krakowa, nominowane były również następujące podmioty: w kategorii Donator – PZU oraz Kraków Airport; w kategorii Sponsor – Kompania Piwowarska SA oraz Tauron Sprzedaż sp. z o.o.

Laureaci konkursu „Mecenas Kultury Krakowa” otrzymali statuetki autorstwa artysty – rzeźbiarza Kazimierza Adamskiego i dyplom zaprojektowany przez prof. Adama Miratyńskiego z Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Laureaci mają również prawo używania znaku graficznego tytułu „Mecenas Kultury Krakowa” przez pięć lat we własnych publikacjach (z zaznaczeniem roku, w którym tytuł otrzymali).

Przypomnijmy, że do zgłaszania kandydatur do tytułu Mecenas Kultury Krakowa uprawnione są osoby prywatne, instytucje publiczne, stowarzyszenia i fundacje. W tym roku odbyła się siedemnasta edycja konkursu. Do Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego UMK wpłynęło 37 wniosków o uhonorowanie podmiotów tytułem „Mecenas Kultury Krakowa Roku 2012”: 25 wniosków w kategorii Donator, 8 wniosków w kategorii Sponsor, 1 wniosek w kategorii: za działania na rzecz ochrony zabytków Krakowa, 3 wnioski w kategorii Patron Medialny. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

PROMOCJA IGRZYSK DLA OSÓB PO TRANSPLANTACJI I DIALIZOWANYCH

8. Europejskie Igrzyska dla Osób po Transplantacji i Dializowanych to wydarzenie, które w sierpniu 2014 r., odbędzie się w Krakowie. Jutro (11 października, piątek) stolicę Małopolski odwiedzą przedstawiciele Europejskiej Federacji Sportu dla Osób po Transplantacji i Dializowanych, którzy będą dyskutować m.in. o planach związanych z organizacją Igrzysk. Goście spotkają się m.in. z Magdaleną Sroką - Zastępcą Prezydenta Krakowa ds. Kultury i Promocji Miasta.

Wizyta delegacji w Małopolsce zakończy się w niedzielę (13 października). Kraków odwiedzą przedstawiciele 25 krajów Europy, zrzeszonych w Europejskiej Federacji Sportu po Transplantacji i Dializowanych na czele z Prezydent Judit Berente z Węgier.

W programie oprócz spotkania z Zastępcą Prezydenta Krakowa ds. Kultury i Promocji Miasta Magdaleną Sroką, które odbędzie się jutro (11 października) o godz. 9:00 w Urzędzie Miasta Krakowa, znalazło się także zwiedzanie Starego Miasta oraz obiektów sportowych AWF i Stacji Dializ przy ul. Kopernika. 12 października (sobota) w Hotelu Justyna, o godz. 9:00, rozpocznie się dyskusja nad regulaminami sportowymi dla 8. Europejskich Igrzysk dla Osób po Transplantacji i Dializowanych. W niedzielę (13 października) goście odwiedzą Zakopane.

8. Europejskie Igrzyska dla Osób po Transplantacji i Dializowanych odbędą się w Krakowie w dniach 16-23 sierpnia 2014 r. Projekt Igrzysk to inicjatywa Europejskiej Federacji Sportu dla Osób po Transplantacji i Dializowanych wspierająca działania ukierunkowane na sport, zdrowie, promocję i propagowanie idei rozwoju transplantacji

w Polsce, realizowanej przez Polskie Stowarzyszenie Sportu po Transplantacji. Jest to wyjątkowa propozycja połączenia sportowej rywalizacji i promocji świadomego dawstwa narządów.

„Przeszczep jest darem, który daje nowe życie ciężko chorym pacjentom i szansę normalnego życia. Organizacja zawodów i promocja transplantacji pozwala przełamać wiele barier społecznych i psychologicznych a poprzez krzewienie oświaty o przeszczepianiu, przyczynia się do zwiększenia liczby narządów, pozyskiwanych do transplantacji w Polsce” – mówią organizatorzy. „To sportowcy po transplantacji narządów są najbardziej wiarygodnym żywym świadectwem, że przeszczep jest najlepszą metodą ratowania życia ludzkiego” – dodają.

W Igrzyskach planowany jest udział 450 uczestników z 28 krajów europejskich. Zawody sportowe rozegrane zostaną w 12 dyscyplinach: badminton, biathlon letni, bowling, darts, golf, kolarstwo szosowe, lekka atletyka, petanque (gra w kule), pływanie, siatkówka plażowa, tenis stołowy, tenis ziemny.

Polscy pacjenci – zawodnicy w Światowych i Europejskich Igrzyskach w latach 2004-2013 zdobyli 208 medali, w tym 20 dzieci. W dotychczasowych Europejskich Igrzyskach reprezentacja liczyła od 5 do 10 osób. Od roku 2012 r. prowadzony jest nabór dorosłych pacjentów po transplantacji i dializowanych oraz dzieci po przeszczepieniu narządów, w celu przygotowania 50-osobowej reprezentacji Polski. Będą oni przygotowywani do startu na obozach sportowych.

Polskie Stowarzyszenie Sportu po Transplantacji to organizacja pożytku publicznego, która powstała w 2005 r. z inicjatywy części członków Komitetu Organizacyjnego Światowych Zimowych Igrzysk dla Dzieci po Transplantacji – Nicholas Cup 2005, które odbyły się w Zakopanem. PSST prowadzi dla wszystkich zrzeszonych działalność sportową, rekreacyjną i rehabilitacyjną. Jej zadaniem jest popularyzowanie aktywności fizycznej wśród wszystkich pacjentów po przeszczepieniu narządów i dializowanych. Propagatorami projektu Igrzysk są: Krystyna Murdzek – prezes PSST oraz Profesor Andrzej Chmura – chirurg, transplantolog. Prekursorzy założenia Polskiego Stowarzyszenia Sportu po Transplantacji w Polsce. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

90 LAT TOWARZYSTWA URBANISTÓW

Polskie Towarzystwo Urbanistów świętuje 90 - lecie powstania. Z tej okazji organizuje jutro (11 października, piątek) konferencję zatytułowaną „Początki Towarzystwa Urbanistów w Krakowie i jego działacze – profesorowie Wydziału Architektury Politechniki Krakowskiej i ich dzieła”. Wydarzenie jest realizowane przy wsparciu finansowym Miasta. Konferencji patronuje Wiceprezydent Krakowa Elżbieta Koterba.

Konferencję otworzy wystąpienie prof. Barbary Bartkowicz - Prezes TUP, na temat

powstania i początków Towarzystwa w okresie międzywojennym oraz udziału w tej działalności środowiska krakowskiego. Będzie też mowa o pierwszych członkach Towarzystwa i ich działalności na rzecz polskiej przestrzeni.

Wydarzenie organizowane jest przy współpracy Instytutu Projektowania Miast i Regionów, Instytutu Projektowania Urbanistycznego, Instytutu Architektury Krajobrazu, Zakładu Architektury Przemysłowej, Katedry Architektury Użyteczności Publicznej oraz Komisji Urbanistyki i Architektury Polskiej Akademii Nauk o/Kraków.

Spotkanie rozpocznie się o godz. 10:00 w Sali Senatu Politechniki Krakowskiej, ul. Warszawska 24. Szczegółowy program dostępny jest pod adresem: www.tup.org.pl (kinga.sadowska@um.krakow.pl)

GRA MIEJSKA ZE SMAKOWITYM FINAŁEM

Gdy jak co weekend krakowianie ruszą tłumnie do centrów handlowych, na sobotę (12 października) mamy alternatywną propozycję spędzenia wolnego czasu. Aktywnie i ze smakiem, a przy tym również w „handlowo-kupieckiej” konwencji. Zapraszamy na Plac Nowy, na krakowskim Kazimierzu, gdzie odbędzie się „Festiwal placów targowych Krakowa *Krakowskim Targiem*”. Festiwal to zarazem smakowity finał szalonej gry miejskiej, której bohaterami będą oczywiście place targowe.

Krakowskie place targowe: z tradycjami większymi niż markety i dyskonty – bo zaopatrywały się na nich już nasze prababki; przyjazne – bo zawsze można pogadać o życiu i pogodzie z zaprzyjaźnionym sprzedawcą; zdrowe – bo nie dość, że oferują świeże produkty, to zakupy na nich są zawsze okazją do spaceru na świeżym powietrzu.

To właśnie w takim wyjątkowym miejscu odbędzie się festiwal *Krakowskim Targiem*. **W sobotnie popołudnie (12 października), od godz. 15:30, na Placu Nowym** prezentować się będą kupcy z sześciu targowisk położonych w centrum Krakowa: Starego i Nowego Kleparza, Rynku Dębnickiego z placów: pod Halą Targową, na Stawach oraz oczywiście – Nowego. Jednak ci, którzy spodziewają się w ramach prezentacji zwykłych wystaw czy prelekcji, będą zaskoczeni. W placach będzie można... zasmakować.

Program imprezy obejmuje przede wszystkim degustacje prowadzone przez kupców i restauratorów, pokazy gotowania na żywo w wykonaniu krakowskich blogerów kulinarnych oraz uczestników czołowych telewizyjnych programów o tematyce kulinarnej. Będzie też element współzawodnictwa i rywalizacji: kulinarny pojedynek pomiędzy drużyną kupców a blogerów. Mimo różnorodności smakowitych atrakcji, publiczność festiwalu nie musi się obawiać ryzyka nadmiaru kalorii. Będzie je bowiem można spalić biorąc aktywny udział w przygotowaniu niezwykłego lodowego deseru.

Warto podkreślić, że produkty wykorzystywane do gotowania podczas imprezy, pochodzą będą od jej głównych bohaterów, czyli z krakowskich targowisk.

Kulinarny charakter Festiwalu to także znakomite zakończenie **gry miejskiej, pod tytułem: *Krakowskim targiem***. Osadzona w realiach początków XVI wieku gra **rozpocznie się 12 października (sobota) o godz. 10:00**. Podczas pięciu godzin wyjątkowej zabawy, uczestnicy gry, zrzeszeni w tradycyjnych dawnych cechach kupieckich i rzemieślniczych, będą produkować towary i handlować nimi, bronić swojego dobytku przed napadami zbójców, a nawet... negocjować z rajcami miejskimi wysokość podatków i opłat handlowych. A wszystko po to, by poznać krakowską tradycję handlową i dzisiejsze place targowe.

Dodatkowe informacje o grze są dostępne na stronie Teatru Groteska: www.groteska.pl.

Gra miejska i festiwal *Krakowskim targiem* są elementami projektu Central Markets, realizowanego przez Urząd Miasta Krakowa ze środków unijnego Programu dla Europy Środkowej. Pilotażowy projekt *Rewitalizacja i promocja tradycyjnych placów targowych* realizowany jest przed miasto wraz z ośmioma europejskimi partnerami (m.in. Wenecją, Turynem, Bratysławą i Peczem). Budżet projektu to prawie 130 tys. EURO. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

MŁODZIEŻÓWKI POLSKI I SZWECJI NA STADIONIE CRACOVII

W najbliższą sobotę, 12 października na miejskim stadionie Cracovii odbędzie się mecz eliminacyjny młodzieżowych mistrzostw Europy U-21 Polska – Szwecja. Początek o 20.30.

Reprezentacja Polski, prowadzona przez Macieja Dornę, przebywa od poniedziałku, 7 października w naszym mieście i trenuje na Stadionie Miejskim Hutnika Kraków na Suchych Stawach. Także goście ze Szwecji są w Krakowie. W środę, 9 października przeprowadzili zajęcia w centrum treningowym Cracovii, przy ul. Wielickiej.

W piątek, 11 października przewidziano oficjalne treningi obu ekip na stadionie Cracovii. W sobotę, 12 października o godz. 20.30 zmierzą się o punkty młodzieżowych mistrzostw Europy.

Wśród powołanych na to spotkanie a także na wtorkowy (15 października) wyjazdowy mecz z Turcją w Antalyi znaleźli się: Michał Chrapek z Wisły Kraków oraz Damian Dąbrowski i Sebastian Steblecki z Cracovii. (jan.machowski@um.krakow.pl)

LAUREACI OSCARA NA KONFERENCJI W KRAKOWIE

Od 23 października (środa) Kraków znów będzie światową stolicą filmu. Przez dwa dni w mieście będą gościć m.in. laureaci Oscara – Ewa Braun i Allan Starski, Llucià Homs z Catalunya Film Commission odpowiedzialnej za wizerunek Barcelony w filmach Pedro Almodovara czy Woody'ego Allena, a także najlepsi światowi eksperci zajmujący się turystyką filmową i wizerunkiem miejsc. Konferencję *Turystyka filmowa, czyli 150% filmu w regionie* organizuje Krakow Film Commission. Aby wziąć w niej udział

wystarczy zarejestrować się za pośrednictwem strony internetowej www.film-commission.pl.

„Ta konferencja to rzadka możliwość do spotkania w jednym miejscu specjalistów związanych z różnymi dziedzinami przemysłu filmowego. Prelegenci z Polski, Niemiec, Hiszpanii, Szwecji i Wielkiej Brytanii będą zastanawiać się jak udział w filmie wpływa na atrakcyjność miasta i regionu, zaprezentują najciekawsze filmy i seriale, w których modelowo wręcz zagrały miasta i przedstawiają wzajemne korzyści z połączenia filmu i turystyki” – zapowiada Izabela Helbin, dyrektor Krakowskiego Biura Festiwalowego, w strukturach którego działa Krakow Film Commission.

Obrady zaplanowano w Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha. Rozpoczną się w środę (23 października) o godz. 10:00 i zakończą się dzień później specjalnym pokazem filmu *Lista Schindlera* w reż. Stevena Spielberga w Kinie Pod Baranami. Film wybrano nieprzypadkowo – w tym roku przypada 20 rocznica powstania tej obsypanej Oscarami produkcji. Panele poświęcone realizacji filmu w Krakowie zajmą szczególne miejsce w programie konferencji. Oprócz Ewy Braun i Allana Starskiego wezmą w nich udział także m.in. współproducent filmu Lew Rywin i prof. Tadeusz Lubelski.

Pozostałe panele konferencji poświęcone będą takim kluczowym pojęciom nowoczesnego marketingu miejsc jak *city placement* czy *set jetting*, mechanizmom doboru lokacji filmowych oraz znaczeniu turystyki filmowej w rozwoju miast i regionów. W Krakowie spodziewani są także goście specjaliści z Nowej Zelandii (opowiedzą o Hobbittonie), czy Lewis Swan z firmy Brit Movie Tours organizującej wycieczki szlakiem Harry'ego Pottera i Jamesa Bonda. Szczegółowy program wydarzenia jest dostępny na stronie: <http://www.film-commission.pl/konferencja>.

Konferencja jest realizowana przez Krakow Film Commission w ramach projektu „Filmowa Małopolska” współfinansowanego przez Małopolski Regionalny Program Operacyjny na lata 2007 – 2013. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

NAJWAŻNIEJSZA IMPREZA DJ-SKA NA ŚWIECIE ZNÓW W KRAKOWIE

Wielkimi krokami zbliża się kolejna edycja Reebok IDA WORLD DJ CHAMPIONSHIP 2013, będąca największą na świecie imprezą DJ-ską organizowaną w Krakowie. Mr. Switch, DJ Nelson, DJ Vekked, Steve Nash & DJ Funktion i Sokój to gwiazdy, które wystąpią 7 grudnia w Kinie Kijów.Centrum. Już dziś zapraszamy do obejrzenia, nakręconego w Krakowie, teledysku promującego to wydarzenie: www.youtube.com/watch?v=6Y_n2JIKwoo.

Reebok IDA WORLD FINAL to drugi obok DMC WORLD najważniejszy międzynarodowy turniej dla DJ'ów, mający na celu wyłonienie Mistrza Świata. Harmonogram imprezy oprócz zawodów obejmuje koncerty oraz pokazy specjalne największych światowych gwiazd turntablizmu.

Duży wpływ na mocną pozycję naszego kraju w strukturach IDA ma nagrywany co

roku teledysk promujący imprezę. Zeszłoroczny klip z udziałem Fiszka, jest najchętniej oglądaną produkcją w historii teledysków promujących IDA World Finals. Premiera najnowszego klipu miała miejsce 7 października. W tym roku producenci klipu, krakowska Agencja Zooteka, postawili znów na rodzimego wokalistę i jest nim znany wszystkim fanom hip-hopu Sokół. Obok niego plejada gwiazd światowego turntablismu, a wśród nich: Mr. Switch (UK) – trzykrotny Mistrz Świata DMC (2008, 2009, 2010) DJ Nelson (FR) – Mistrz Świata DMC (2011) DJ Vekked (CAN) – podwójny Mistrz Świata 2012 (DMC & IDA) Steve Nash & DJ Funktion – zdobywcy Mistrzostwa Świata IDA 2012 w kategorii Show. Za produkcję utworu odpowiedzialny jest Czarny HIFI, znany z wielu hitów, między innymi ostatniego numeru z Pezetem pod tytułem "Niedopowiedzenia". Teledysk można obejrzeć na stronie www.youtube.com/watch?v=6Y_n2JIKwoo.

Tegoroczny Reebok IDA WORLD FINAL to już szósta impreza tej rangi przeprowadzana w Krakowie. Dzięki bardzo dobrej organizacji to właśnie Kraków co roku wygrywa prawa do realizacji wydarzenia. Impreza od samego początku konsekwentnie wspierana jest przez Urząd Miasta Krakowa. Założeniem współpracy jest pokazanie Krakowa jako miasta z charakterem, otwartego na awangardowe wydarzenia i odwiedzanego przez kluczowe postacie światowej sceny dj'ingu. Sponsorem tytularnym imprezy po raz kolejny została firma REEBOK oraz jej marka Classics. (katarzyna.czubernat@um.krakow.pl)

FILMOWA GRA MIEJSKA

Powstaje nowy film o Krakowie. Znany jest już jego wstępny tytuł: „Opowiedz mi Miasto”. Producent chce pokazać widzom różnicowanie i mnogość kultur, które przewijają się w Krakowie. Zwyczaje, tradycje, obrzędy, historię. Produkcja przygotowują amatorskie grupy filmowe. Każdy może dołączyć do zespołu.

„Opowiedz mi miasto” to strategiczna gra miejska dla każdego. Zadaniem uczestników gry będzie wcielić się w rolę ekipy filmowej, która przygotowuje film. Gracze będą musieli zmierzyć się z wieloma zagadkami i problemami. Zadania w grze będą podzielone na kilka kategorii – wyszukiwanie lokalizacji, produkcja rekwizytów, tworzenie scenariusza, wywiady z bohaterami, aż w końcu realizacja „setek” i pierwszych scen do filmu. Każde z zadań będzie oceniane na punkty. Dla najlepszych drużyn przewidziane są nagrody rzeczowe i wydawnictwa muzealne.

Akcja zaplanowana jest na sobotę (19 października) w godz. 10.30-15.30. Start: Pałac Krzysztofory, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa (Rynek Główny 35).

Mail ze zgłoszeniem na adres opowiedzmimiasto@mhk.pl można przysłać do **15 października (wtorek)** Powinien zawierać imiona i nazwiska uczestników, wiek, nazwę zespołu, numer telefonu komórkowego lidera zespołu, adresy mailowe uczestników. (paulina.polak@um.krakow.pl)

NASZA GALICJA

Koncerty, wystawy, wspólne śpiewanie, galicyjski maraton filmowy, piesze wycieczki po Krakowie „Śladami Galicji”, plenerowe gotowanie, kiermasz polskiego i ukraińskiego rękodzieła oraz wyrobów kulinarnych, pokaz mody galicyjskiej – to tylko część atrakcji zaplanowanych w ramach I Polsko-Ukraińskiego Festiwalu Kultury „Nasza Galicja”, który potrwa w Krakowie do niedzieli (13 października).

Celem Festiwalu jest przypomnienie i prezentacja bogactwa kultury, sztuki, spuścizny historycznej oraz różnorodności kulturowej dawnej Galicji – leżącej dziś zarówno po stronie polskiej, jak i ukraińskiej. Imprezę organizuje Centrum Młodzieży im. dr. H. Jordana we współpracy z Urzędem Miasta Lwowa oraz Urzędem Miasta Krakowa. Projekt został objęty honorowym patronatem Prezydenta Miasta Krakowa, Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa oraz Konsula Generalnego Ukrainy w Krakowie.

Gośćmi specjalnymi Festiwalu będą: wokalistka Tonia Matvijenko z Ukrainy, zespół „Klang” z Rzeszowa oraz krakowski duet Bohater&Styla, który zaprezentuje swoją najnowszą płytę pt. „JaZzEwoLucJe”.

Oprócz występów artystycznych w programie Festiwalu znalazły się także spotkania, wystawy, pokazy i wykłady. Młodzież i dorośli będą mogli wziąć udział w pieszych wycieczkach po Krakowie „Śladami Galicji”. W sobotę (12 października) odbędzie się plenerowe gotowanie potraw polskich i ukraińskich, które poprowadzi krakowski mistrz kuchni – Zbigniew Kurleto. Od czwartku do niedzieli (10-13 października) na Rynku Głównym będą czynne kioski z polskim i ukraińskim rękodziełem oraz wyrobami kulinarnymi nawiązującymi do dawnej Galicji.

Dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych ogłoszono konkursy: literacki i wokalny, zaplanowano również warsztaty plastyczne dla najmłodszych. Na fotograficznej wystawie plenerowej na Rynku Głównym zostaną zaprezentowane portrety mieszkańców Galicji; historyczne zdjęcia będzie można także oglądać na wystawach w Holu Kamiennym Urzędu Miasta Krakowa oraz w małej galerii Muzeum Historii Fotografii im. Walerego Rzewuskiego. Cała impreza będzie również miała wymiar charytatywny – w trakcie Festiwalu wolontariusze Hospicjum Domowego dla Dzieci „Alma Spei” będą zbierać datki na swoją działalność statutową.

Szczegółowy program festiwalu jest dostępny na stronie: www.cmjordan.krakow.pl. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

PINKTOBER W KRAKOWIE

W październiku - miesiącu walki z rakiem - krakowski oddział popularnej na świecie sieci kawiarni Hard Rock Cafe już po raz czternasty organizuje PINKTOBER™ - międzynarodową kampanię podnoszącą świadomość społeczną

na temat raka piersi. Podczas tegorocznej edycji akcji organizatorzy chcą wesprzeć finansowo krakowskie Stowarzyszenie Wspierania Onkologii Unicorn.

"Dobroczynność jest podstawą działania Hard Rock'a na całym świecie, a nasz coroczny Program PINKTOBER jest niesamowitym przykładem jak w unikalny sposób zarówno nasze restauracje, hotele oraz kasyna potrafią wesprzeć lokalnie ten szczytny cel" - powiedziała Annie Balliro, dyrektor ds. filantropii, Hard Rock International. "Poprzez połączenie świetnej muzyki, unikalnych produktów kolekcjonerskich w Rock Shopie oraz wprowadzenie serii różowych koktajli do menu nie tylko podnosimy świadomość, ale także zbieramy fundusze".

Organizatorzy chcą w niekonwencjonalny sposób zwrócić uwagę na problem profilaktyki i leczenia raka piersi. Zapraszają na spotkania „Nie tylko leki leczą”:

SOBOTA 12 października

Nie tylko leki leczą – muzykoterapia. Spotkanie z muzykoterapeutką Agnieszką Łuciuk – Wojczuk; godz. 10:00, wstęp wolny; ilość miejsc ograniczona (zapisy na unicorn@unicorn.org.pl); Hard Rock Cafe Kraków, pl. Mariacki 9.

PONIEDZIAŁEK 14 października

Nie tylko leki leczą – terapia tańcem i ruchem (choreoterapia). Spotkanie z terapeutką i instruktorem tańców w kręgu Mają Strzelecką. Godz. 17:00, wstęp wolny; ilość miejsc ograniczona (zapisy na unicorn@unicorn.org.pl); Unicorn, ul. Kopernika 19E.

WTOREK 15 października

Nie tylko leki leczą – terapia przez sztukę, czyli o mocy działań twórczych i wyobraźni. Spotkanie z psychoonkologiem i arteterapeutką Ulą Lesicką. Godz. 17:00, wstęp wolny; ilość miejsc ograniczona (zapisy na unicorn@unicorn.org.pl); Unicorn, ul. Kopernika 19E.

SOBOTA 19 października

Nie tylko leki leczą – profilaktyka przeciwnowotworowa. Spotkanie z onkologiem lek. med. Małgorzatą Gąsiorek. Godz. 10:00, wstęp wolny; ilość miejsc ograniczona (zapisy na unicorn@unicorn.org.pl); Hard Rock Cafe Kraków, pl. Mariacki 9.

ŚRODA 23 października

Nie tylko leki leczą – ASPEKTY PSYCHOLOGICZNE. Spotkanie z psychologiem Edytą Krzysztof. Godz. 17:00, wstęp wolny; ilość miejsc ograniczona (zapisy na unicorn@unicorn.org.pl); Unicorn, ul. Kopernika 19E.

Organizatorzy poprzez sprzedaż limitowanych, różowych koktajli i ciasteczek, jak również koszulek z logo różowej wstążki, apaszek oraz pinu z Jednorożcem zbierają środki na działalność Stowarzyszenia. Dodatkowo, przez cały październik, kładka im. ojca Bernatka rozświetla się różowym światłem na znak solidarności z osobami, które dotknęła choroba nowotworowa. Poprzez to symboliczne działanie Hard Rock Cafe Kraków oraz Stowarzyszenie Wspierania Onkologii Unicorn zwracają uwagę na konieczność regularnych badań profilaktycznych oraz zapraszają na cykl spotkań edukacyjnych.

Więcej informacji o kampanii PINKTOBER™ na stronie www.hardrock.com/krakow; www.unicorn.org.pl; oraz na profilach: www.facebook.com/hardrockcafekrakow, www.facebook.com/StowarzyszenieWspieraniaOnkologiiUnicorn.
(joanna.dubiel@um.krakow.pl)

PRZYJDŹ NA BAL, SPEŁNIJ MARZENIA DZIECI

Serdecznie zapraszamy wszystkich najmłodszych i tych trochę starszych mieszkańców Krakowa na bal charytatywny. Impreza odbędzie się w sobotę (12 października) o godzinie 16.00 w Preston Centre (ul. Św. Anny 2).

Organizatorami spotkania są portal CzasDzieci.pl wraz z Fundacją Czas Dzieci, które aktywnie działają na rzecz najmłodszych.

W programie imprezy znajdą się atrakcje, spośród których każdy znajdzie coś dla siebie. Na małe elegantki czekać będzie bajeczna garderoba, a w niej modystka, makijażystka oraz fryzjerka. Dla wszystkich przygotowane zostaną liczne zabawy i konkursy muzyczne. A dla tych, którzy tańczyć nie lubią, czekać będą warsztaty kaligrafii, magiczne portrety, a także degustacja eliksirów.

W trakcie balu przeprowadzona zostanie dobrowolna zbiórka datków przeznaczonych na realizację projektu *Mecenas Dziecięcych Talentów* realizowanego przez Gminę Miejską Kraków oraz Fundację Czas Dzieci. Projekt wspiera dzieci utalentowane uczęszczające do szkół peryferyjnych na terenie Krakowa. Wszystkich serdecznie zapraszamy do udziału w zbiórce. Chcemy pomóc dzieciom spełniać ich marzenia – i Ty dołącz do nas!

Wstęp na bal jest bezpłatny. Jednakże obowiązuje wcześniejsza rejestracja pod adresem biuro@czasdzieci.pl. W mailu należy podać ilość członków rodziny, którzy będą obecni na balu oraz wiek dzieci. Dopiero potwierdzenie rejestracji przez organizatora jest równoznaczne z wpisaniem na listę gości. Serdecznie zapraszamy do udziału we wspólnej zabawie!

Partnerami balu są: Żywa Pracownia, Preston Centre, Kaligraf, Cukiernia Michalscy, Kraina Zabaw Dziecięcych Anikino. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

W PIĄTEK

Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski

9:30 - Otwarcie konferencji „Stolica Apostolska w polityce międzynarodowej w okresie pontyfikatu Ojca Świętego Jana Pawła II 1978-2005”, Collegium Novum, ul. Gołębia 24

11:00 - Uroczysta konferencja prasowa i prezentacja wizji rozwoju Archiwum Narodowego w Krakowie w perspektywie budowy nowej siedziby, Sala Obrad Rady Miasta Krakowa

17:00 – Jubileusz 90-lecia KS Nadwiślan, Sala Obrad Rady Miasta Krakowa

18:00 – Uroczyste otwarcie I Polsko-Ukraińskiego Festiwalu Kultury „Nasza Galicja” oraz inauguracja plenerowej wystawy pt. „Spojrzenie Galicjan”, scena przed Wieżą Ratuszową, Rynek Główny

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Matusz

13:00 – Jubileusz 35-lecia Zespołu Szkół Ogólnokształcących Mistrzostwa Sportowego im. Mikołaja Kopernika, Zespół Szkół Ogólnokształcących Mistrzostwa Sportowego im. Mikołaja Kopernika, ul. Grochowska 20

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Magdalena Sroka

9:00 - Spotkanie z przedstawicielami międzynarodowych federacji sportowców po transplantacjach i dializowanych, Sala Kupiecka UMK

10:00 – Otwarcie Międzynarodowej konferencji „Wielokulturowość – kryzys ponowoczesnego społeczeństwa?”, Auditorium Maximum, ul. Krupnicza 33

13:30 – Panel „Jak idea wielokulturowości wyraża się dziś w sztuce, kulturze i aktywności społecznej?”, Auditorium Maximum, ul. Krupnicza 33

16:00 – Inauguracja VIII edycji Podyplomowych Studiów Akademii Dziedzictwa, Międzynarodowe Centrum Kultury, Rynek Główny 25

Filip Szatanik

Zastępca Dyrektora ds. Informacji